



# Ciudad de Allentown Programa de Basura y Reciclaje

**Propietarios**– debe proveer esta información a sus inquilinos.

**Preguntas: 610-437-8729**

## REGLAS PARA LA ACERA

- ◆ Saque la basura y reciclaje entre 5:00 pm –10:00 pm en sus noche de colección.
- ◆ La basura y el reciclaje no deben guardarse en la parte delantera de su propiedad o en el galería.
- ◆ Dos veces por semana habrá colección de basura y una vez a la semana colección de reciclaje. Llámenos si no esta seguro de la noches que le corresponde.
- ◆ Deben de poner la basura y contenedores al frente de su propiedad solamente los días de basura.
- ◆ La basura debe ser colocadas en bolsas o en contenedores. No se permite basura dentro de cajas. Las cajas deben ser recicladas.
- ◆ No se permite televisores, computadoras o electrónicos en la acera.
- ◆ No se permite llantas, baterías de automóviles, piezas de automóviles, artículos peligrosos, pinturas, productos químicos líquidos en acera .
- ◆ Los contenedores vacíos deben ser removidos dentro de 12 horas después de colección.
- ◆ La basura de la casa no debe ser colocada en cestos de basura en la acera o en los compactadores solares.

## Limitaciones

### Basura– dos veces por semana

- 5 bolsas (30 galones y 40 lbs. máximo cada una)

o

- 2 contenedores (32 galones y 70 lbs. máximo cada uno)

### Objeto pesado/ Materiales de Construcción

Solo uno de los siguiente es permitido en su segunda noche de colección

- Un objeto pesado (sofá, juego de colchón, inodoro etc.)

o

- 40 libras de material de construcción (madera, paneles de yeso, teja, etc.)

## Reciclaje en la Acera:

- Cartón y cajas aplanadas (*currugado, caja de pañuelos, etc.*)
- Botellas y contenedores plásticos (*#1- #7*)
- Cartones de alimentos y bebidas (*leche, jugo y sopa*)
- Latas de alimentos y bebidas
- Papel y platos de aluminio
- Botellas y frascos de vidrio (*alimentos y bebidas*)
- Papeles de color o blanco, archivos, periódicos, circulares, volantes y folletos

Aplanar las cajas más grandes y poner al lado de los contenedores de reciclaje. No se permite cartón suelto. Mal uso de contenedores está sujeto a una multa SWEEP.

### **Reciclar es la Ley**

Todos los residentes e inquilino deben tener un contenedor de reciclaje emitidos por la ciudad. Son totalmente gratis y pueden recojerlos en el **641 S 10th St.**

## Centro de Reciclaje en Allentown

1400 Martin Luther King Jr Drive al lado del Puente de la 15  
**Abierto 24 horas al día y 7 días a la semana para todos**

Aceptamos:

- Cartón corrugado y cajas
- Papeles de color o blanco, archivos, periódicos, circulares, volantes y folletos
- Libros (*tapa blanda y dura*)
- Botellas y contenedores plásticos (*#1- #7*)
- Botellas y frascos de vidrio (*alimentos y bebidas*)
- Latas de acero y aluminio, papel y platos de aluminio
- Cartones (*leche, jugo y sopa*)
- Ropa y textiles (*Ropa, zapatos, gorras, cortinas, etc.*)
- Electrodomésticos y piezas de metal (*debe ser al menos 90% de metal*)

**El cojer materiales reciclables y botar articulos que no son reciclables está prohibido y está sujeto a multas.**

**Articulos que no son permitidos en el centro de reciclaje:**

Electrodomésticos que contienen refrigerante, materiales de construcción, madera, ventanas, basura, colchones, muebles, poliestireno, etc.

## Desechos de Jardín

**La colección de desechos del jardín en la acera** en su noche de reciclaje comienza en abril y finaliza la semana de Acción de Gracias. Pongan los desechos de jardín, ramas, hierbas, etc. en un envase separado.

**El Centro de desecho de jardín** está abierto desde abril a noviembre. Etiquetas de jardín disponible en nuestra oficina. Llamos para más información o visitenos en la web.

## Electrodomésticos y Piezas de Metal

No coloque artículos metálicos en la acera en su noche de colección.

Para que recojan artículos metálicos o electrodomésticos:

Llame al 610-437-8729 para programar una cita.



**Hay un cargo de \$20 por aparatos que contienen refrigerante.**

# Las Leyes de Basura y Reciclaje para la Ciudad de Allentown



Ciudad de Allentown  
Oficina de Reciclaje y  
Residuos Sólidos  
641 S 10th St  
Allentown, PA 18103  
610-437-8729

[www.allentownpa.gov/recycle](http://www.allentownpa.gov/recycle)



[www.facebook.com/AllentownPA](http://www.facebook.com/AllentownPA)

## Ordenanzas para el mejoramiento de los barrios, capítulo 393

- Tirar basura, causar el problema de basura o permitir que los escombros se dispersen por las calles está prohibido. Los niños mayores de 10 años de edad y sus padres pueden ser multados.
- La basura y / o escombros no pueden acumularse en el exterior de la propiedad.
- No se permite furniture que pertenezca dentro de la casa, en el exterior de la propiedad incluyendo la galería .
- La basura debe ser recogida diariamente en su propiedad incluyendo la acera.
- Barrer la basura o echar basura en la calle o en la alcantarilla es prohibido.
- Los propietarios son responsables por las condiciones de su propiedad.
- La grama o hierba no puede exceder más de 10 pulgadas.
- Es prohibido tirar basura en propiedad privada o pública. Es prohibido botar o tirar materiales peligrosos tales como aceite de motor, sin primero tomar los pasos requeridos.
- Las canastas de basura que están pegadas a los palos de luz son para la basura de mano. Es prohibido poner basura residencial o comercial en las canastas de basura o compactador solar.
- Es prohibido destruir las canastas o compactadores solares.
- Los folletos y volantes no se pueden colgar en propiedad privada sin primero obtener permiso del dueño.
- Anuncios y periódicos deben ser entregados a la propiedad privada a fin de no causar la basura y no pueden ser entregados a los propietarios que se niegan a recibirlos.
- Los carritos de compra de las tiendas no se pueden usar en las calles o aceras.
- Es prohibido mover los carritos de compra del local de la tienda.
- Los propietarios deben haber eliminado el graffiti dentro de los 10 días de la notificación.
- Se prohíbe la venta o posesión de la pintura de aerosol a los menores.
- Queda prohibida la posesión de pintura aerosol o marcadores permanentes en parques y edificios públicos. Los capturados en el acto del graffiti son sujetos a arresto.
- Es prohibido parquear vehículos en la grama, piedras o en tierra.

## Ordenanzas de residuos sólidos, capítulo 525

- La basura debe ser colocada en bolsas cerradas o en zafacones bien tapados. No se permite basura dentro de cajas. Las cajas deben ser recicladas.
- No se permiten más de 5 bolsas en cada noche (30 galones, bolsas de 40 libras peso máximo) o no más de 2 zafacones de basura permitidos (peso máximo de 70 libras por zafacón) se puede colocar en cada noche de basura.
- En la segunda noche de colección (miércoles, jueves o viernes) sólo un objeto pesado (muebles, colchones, etc) o 40 libras de material de construcción (alfombras, madera, etc) no se recojen televisores, computadoras, electrónicos.
- La basura y reciclajes deben ser sacados y puesto al frente de la propiedad donde se generan.
- Saque la basura y reciclaje dentro de las 5:00pm – 10:00pm en sus noche de colección en el frente de su propiedad.
- Prohibido guardar basura y reciclaje en la parte delantera de su propiedad o en la galería.
- Contenedores deben ser recuperados dentro de las 12 horas después de la recogida de basura y reciclaje.
- Los materiales peligrosos al igual que los televisores y electrodomésticos no serán coleccionados en la acera, favor de llamarnos al 610-437-8729 para obtener más información en como desecharlos correctamente.
- Empresas, organizaciones no lucrativas, deben pagar la cuota anual de la ciudad de basura para usar la colección de la ciudad. Contenedores de basura no pueden desbordarse.
- Las propiedades comerciales deben sacar la basura y reciclaje desde las 5pm-10pm en las noches de colección.
- Las entidades con contenedores de basura privado deben evitar que los residuos se desborde, causando la basura o la creación de una molestia.
- Es prohibido mezclar la basura con el reciclaje.

## Ordenanzas de reciclaje residencial y comercial, capítulo 525

- Todas las residencias y propiedades comerciales deben poner todo el reciclaje dentro los contenedores de reciclaje emitidos por la ciudad.
- Se requiere que todos los negocios, sin fines de lucro, escuelas e instituciones reciclen el cartón, papel de oficina, latas y botellas.
- Apartamentos con colección privada deben proveer contenedores de reciclaje en cada unidad y educar a los inquilinos.
- Es ilegal robar materiales reciclables, incluyendo electrodomésticos, de la acera, el Centro de Reciclaje o cualquier propiedad privada.

**POR FAVOR DE REPORTAR  
CUALQUIER GRAFFITI O  
VIOLACIÓN DE ORDENANZA  
610-437-8729  
(si en progreso llamar 911)**

**Los oficiales de SWEEP y otros  
empleados de la ciudad están  
emitiendo multas por  
violaciones de ordenanza.**

Los transportista contratado por la ciudad están rechazando los artículos que están sobre los límites permitidos y en violación de las normas y se lo están notificando al departamento de SWEEP en Allentown.

**Se emiten multas por lo  
siguiente:**

- ▶ Grandes cantidades de basura en la acera.
- ▶ Cantidades excesivas de material de construcción.
- ▶ No se permite furniture que pertenezca dentro de la casa, en el exterior de la propiedad incluyendo la galería.
- ▶ Basura o la acumulación de residuos en la propiedad.
- ▶ Por no mover los artículos rechazados de la acera.
- ▶ Hierbas más de 10 pulgadas.
- ▶ Mal uso de los contenedores de reciclaje.
- ▶ Estacionarse en hierba, tierra o piedra.
- ▶ No limpiar la nieve y hielo dentro de las 10 horas después de la tormenta.